CENA 40 DINARA

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

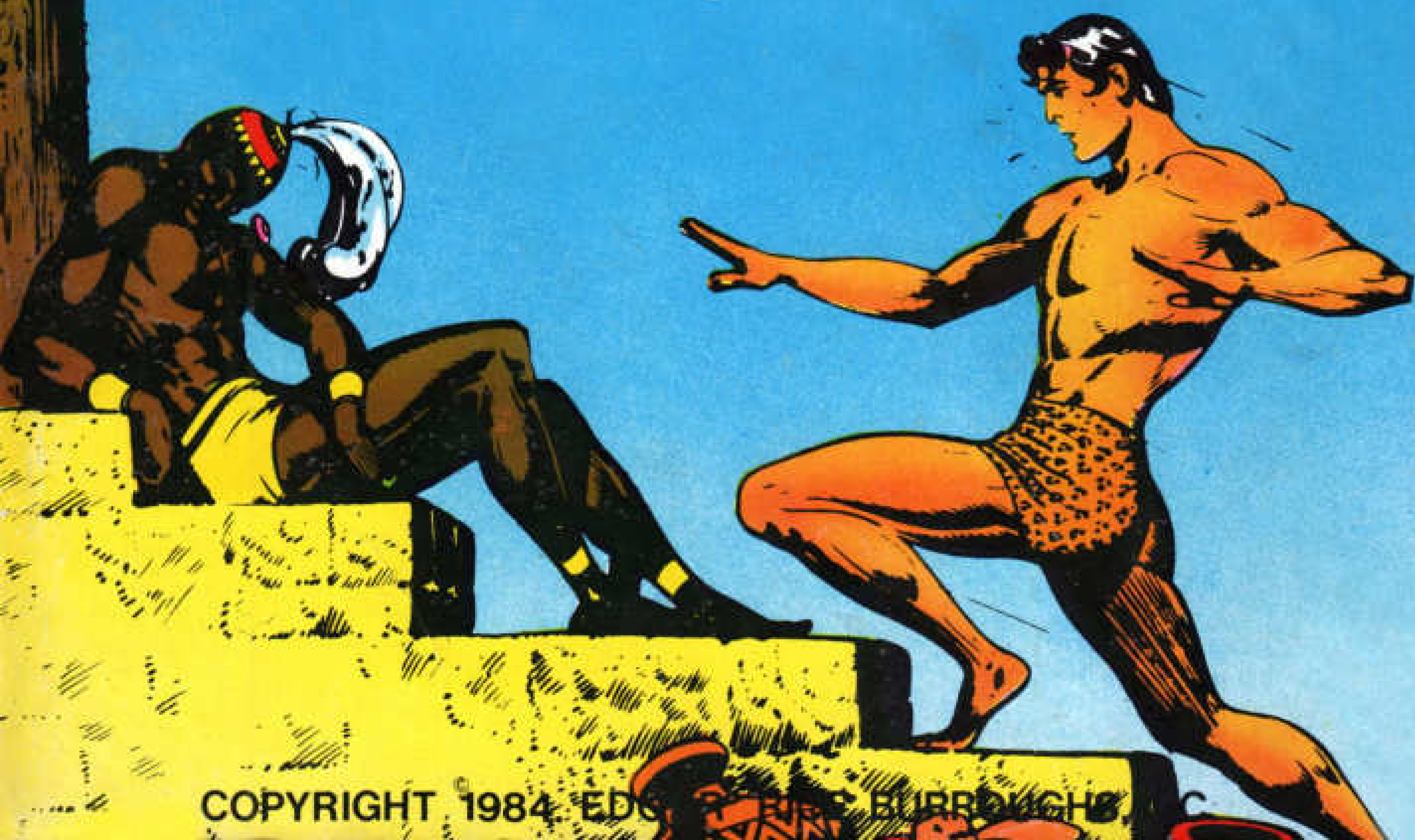
EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®

GOSPODAR DŽUNGLE

BROJ 22

GODINA III, FEBRUAR 1984.



COPYRIGHT © 1984 EDGAR RICE BURROUGHS, INC.

Edgar Rice Burroughs

piše: Slavko Draginčić

crtaju: Branislav Kerac i Branko Plavšić

Tarzan

veliki gorgo







Copyright 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN Forum – Marketprint Yugoslavia, Atlantic Sweden 1984.





KREEGAAH!

3-34





BUNDOLO!

2


JOŠ JEDNOM JE KRIK VELIKIH SIVIH MAJMUNA OZNAČIO NOVU POBEDU GOSPODARA DŽUNGLE...


NE TREBA VIŠE DA SE BOJIŠ... OPASNOST JE PROŠLA.


JA... MORAM DA BEŽIM...


?!
...DOLAZE RATNICI ROKARA!
3


IZNENADA...
KONAČNO SMO TE STIGLI, GA-HANA! POGLAVICA RAR-DA JE STRAŠNO LJUT ŠTO SI POBEGLA!
OH!?
3-36


A KO SI TI, STRANČE? I ŠTA TRAŽIŠ NA TERITORIJI ROKARA?


JA SAM TARZAN... I DOLAZIM KAO PRIJATELJ. ALI NE VOLIM KADA GOMILA RATNIKA PROGONI BESPOMOĆNU ŽENU!
TAKO MI TROZUPCA... NIJEDAN STRANAC NE SME DA VREĐA RATNIKE ROKARA!
DRŽITE GA!
4


3-37
STRAN-ČE...PAZI...
IZA LEĐA !


5


POSLE VIŠEČASOVNOG PUTOVANJA, NEOBIČNA POVORKA JE NASTAVILA PUT KROZ MOČVARU...


...SVE DOK...


TERALI SMO NAŠE HOBOTE ŠTO SMO BRŽE MOGLI, RAR-DA! DALEKO JE ODMAKLA!


NISI SMELA DA ODEŠ OD MENE, GA-HANA! PREMA ZAKONU NAŠIH PREDAKA, SADA MOGU...
...I DA TE UBIJEM!
OH!


GA-HANA! STANI, RAR-DA!











NEŠTO KASNIJE, U ZALIVU NA DRUGOJ STRANI OSTRVA, DO-VAL JE NAPREGNUTO POSMATRAO MIRNU POVRŠINU VODE...

(7)

IZNENADA JE IZ MOČVARE IZRONILA ČUDOVIŠNA SPODOBA...

?!!

KREEGAH!

REAGUJUĆI MUNJEVITOM BRZINOM...

...GOSPODAR DŽUNGLE JE U POSLEDNJEM TRENUTKU GURNUO TROZUBAC U RAZJAPLJENE ČELJUSTI...









ISTE VEČERI, U DO-VALOVOJ KOLIBI...







KROZ ZASPALO SE-LO ROKARA NEČUJNO SE KRETALA JEDNA TAMNA SENKA...













DO-VAL I STRANAC ĆE MORATI DA SE BO-RE PEŠICE! DO-VALO-VI HOBOTI NEĆE PRE-ŽIVETI OVU NOĆ!

10


POD BLEDOM MESEČEVOM SVETLOŠĆU, DVE MRAČNE PRILIKE PRETEĆI SU PRILAZILE VEZANIM ŽIVOTINJAMA ...
BIĆE DOVOLJNO DA IM ZASEČEMO TETIVE!
DA... RAR-DA ĆE NAS DOBRO NAGRADITI ZA OVU USLUGU!


?!
AGHH...
Dragačić
3-43


SNAŽNIM UDARCEM U BRADU, TARZAN JE SLOMIO POSLEDNJI OTPOR PODMUKLOG NAPADAČA...
THUD! OUF!


MORAMO IH NEGDE SKLONITI DO SUTRA. HOĆU DA RAR-DA DOŽIVI NEPRIJATNO IZNENAĐENJE!
11


SLEDEĆEG JUTRA, PROTIVNICI SU IZAŠLI NA BORILIŠTE...


PROKLETSTVO! ONA DVOJICA NISU IZVRŠILI NAREĐENJE! DOVEDI IH KASNIJE U MOJU KOLIBU, KO-GUNE!


NEKA POČNE IGRA SMRTI!
3-44


ALI KADA SU HOBOTI KRENULI, DO-VAL JE SA UŽASOM PRIMETIO DA JE TARZAN ODBACIO SVOJ TROZUBAC...
?!?
12


VEŠTO IZBEGAVŠI SMRTONOSNE ŠILJKE KO-GUNOVOG ORUŽJA...
KLANNG!


THWOD!
...GOSPODAR DŽUNGLE JE SNAŽNIM UDARCEM OKONČAO BORBU SA SVOJIM PROTIVNIKOM...


ISTOVREMENO, RAR-DA JE LUKAVIM MANEVROM IZNENADIO DO-VALA I IZBACIO GA IZ RAVNOTEŽE...


I KADA JE VEĆ IZGLEDALO DA NIŠTA NE MOŽE ZAUSTAVITI SMRTONOSNI UDARAC...


...TARZAN SE BRZINOM PANTERA BACIO NA POGLAVICU ROKARA...
?!


MOŽEŠ DA BIRAŠ, RAR-DA... IZMEĐU ŽIVOTA I SMRTI!
P... PREDAJEM SE...!
13


OVO JE PRILIKA KOJU SI ČEKAO, DO-VALE!
ROKARI SADA MOGU IZABRATI NOVOG VOĐU!


DO-VALE!


STRANAC MI JE PRUŽIO PRILIKU KOJU NE SMEM PROPUSTITI!




JEDNOM SI MI POBEGLA, SA-HANA... OVOGA PUTA NEĆEŠ!
14


ZA NJIM, GUŠTE-RU... ŠTO BRŽE MOŽEŠ!


ONAJ STRANAC MI JE POKVARIO SVE PLANO-VE! ALI TI I DO-VAL NE-ĆETE UŽIVATI U POBE-DI!
3-47


PAZI... TAMO U VODI!


GOTOVO ISTO-VREMENO, TAR-ZANOVO GIPKO TELO POLETE-LO JE KROZ VAZDUH...


ZA RAR-DA VIŠE NE-MA NADE! ALI MO-RAM SPASITI DE-VOJKU!
NEEEE!
15











Copyright 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN Forum – Marketprint Yugoslavia, Atlantic Sweden 1984.

EDGAR RICE BURROUGHS'

korak®

crta: Pueyo ■ piše: Fielding

duh lol rame



NIKO NIJE ZNAO ODAKLE JE DOŠAO...ALI SU USKORO POČELE DA KRUŽE PRIČE DA JE ISTERAN IZ SVOJE DOMOVINE JER JE OSNOVAO TAJNO DRUŠTVO KOJE JE NA SEBE NAVUKLO GNEV VLADAJUĆIH KRUGOVA...



IME MU JE BILO LOL RAMA...I SA SVOJIM POMOĆNICIMA JE RADIO KAO KUJUNDŽIJA. BIO JE PRVOKLASAN ZANATLIJA...



Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.

ALI IZGLEDA DA SE LOL RAMA NIJE ZADOVOLJAVAO POLOŽAJEM SKROMNOG ZANATLIJE. NJEGOVA UPORNA ŽELJA ZA VLAŠĆU PONOVO GA JE UČINILA IZBEGLICOM...



SAV PRAŠNJAV I POLUIZGLADNEO POSLE NEKOLIKO DANA STIGAO JE U JEDNO MALO, PRIMITIVNO SELO U UNUTRAŠNJOSTI ZEMLJE. I IZGLEDALO JE DA BI TAMO MOGAO NAĆI SVOJE MESTO U ŽIVOTU...

STANOVNICI MATUBIJA...MENI JE JASNO DA VI ZASLUŽUJETE VEĆE STVARI NEGO ŠTO JE OVO BEDNO SELO. VI STE JAKI I HRABRI RATNICI...MOGLI BISTE POSTATI MOĆAN NAROD...

OVAJ ČOVEK ZAISTA MUDRO GOVORI!

AIII...ALI KAKO BI LJUDI MATUBIJA MOGLI POSTATI VELIKI, STRANČE?

NEGDE NA SVOJIM PUTOVANJIMA LOL RAMA JE STEKAO OSNOVNO VOJNIČKO OBRAZOVANJE. PRETVORIO JE NEKAD MIRNO SELO MATUBI U MALU, ALI EFIKASNU VOJNU SILU.



RATNICI MATUBIJA, PREDVODJENI LOL RAMOM, POČELI SU DA NAPADAJU SVOJE SUSEDE, DA IH UBIJAJU, PALE SELA I PLJAČKAJU STOKU I HRANU...



2.

NAJZAD SU VESTI O TIM UŽASNIM DOGADJAJIMA STIGLE I DO TARZANA, GOSPODARA DŽUNGLE...




AKO VAS PREDVODI LOL RAMA...ONDA JE ON TAJ PROTIV KOGA SE JA MORAM BORITI. TUĆI ĆEMO SE NA VRHU ONOG BREGA...
NE...JA NEĆU S TOBOM DA SE BORIM, TARZANE!
MORAŠ, LOL RAMA. NIJEDAN MATUBI NE BI ODBIO IZAZOV...


I TAKO JE LOL RAMA I PROTIV SVOJE VOLJE BIO PRINUDJEN DA SE BORI – NA IVICI JEDNE PROVALIJE PUNE SUMPORNIH ISPARENJA. ON NIJE BIO DORASTAO TARZANU...
AIIIIIIIII!


DOK JE LUKAVI PODBUNJIVAČ LETEO U PONOR, DO TARZANA SU DOPIRALI NJEGOVI POSLEDNJI OČAJNIČKI KRICI...
TARZANE, JEDNOG DANA ĆE SE MOJ DUH VRATITI IZ MRTVIH DA BI POTRAŽIO OSVETU...STRAŠNU OSVETU...


ALI OD TOGA DANA SE VIŠE NIJE ČULO ZA LOL RAMU, A MATUBI SU OPET BILI MIRNI KAO NEKADA. TARZAN JE SA SVOJOM ŽENOM DŽEJN I SINOM KORAKOM ŽIVEO OKRUŽEN DŽUNGLOM...
DONEO SAM TI POKLON, KORAK...


POKLON? KAKAV POKLON, TARZANE?


PAPAGAJA, KORAK...I TO NAROČITOG PAPAGAJA!


KORAK JE USKORO SAZNAO I ZAŠTO NAROČITOG...
ZDRAVO, KORAK! NITA JE PRIJATELJ...KORAKOV! KRRAAAAAAK!











TARZAN JE TOGA DANA OČEKIVAO POSETIOCA... MISTER SOMALIJA IZ MESNE UPRAVE...



MR. SOMALI JE IZGLEDAO UZBUDJEN DOK GA JE DŽEJN POSLUŽIVALA ČAJEM...




ODJEDNOM...
PAZI! PAZI! KORAK!


MISTER SOMALI SE TOLIKO UPLAŠIO DA JE SKORO IZGUBIO PRISUSTVO DUHA!
AAAAH! OH...IZVINITE!


NIŠTA NE MARI, MR. SOMALI...MI SMO SE VEĆ NAVIKLI NA NITINE MALE NESTAŠLUKE...
IZNESI NITU NAPOLJE, KORAK. NE SMEMO MU DOPUSTITI DA GNJAVI GOSTE...

ALI...


OVAJ... MOŽEŠ LI DA SKLONIŠ SVOG PAPAGAJA, KORAK?


DA, MR. SOMALI...DODJI, NITA...VRATI SE...


MOŽDA JA BAŠ NE UMEM S PTICAMA, KORAK.
IZNEĆU GA NAPOLJE. NITA UME PONEKAD DA BUDE MNOGO NEVALJAO...





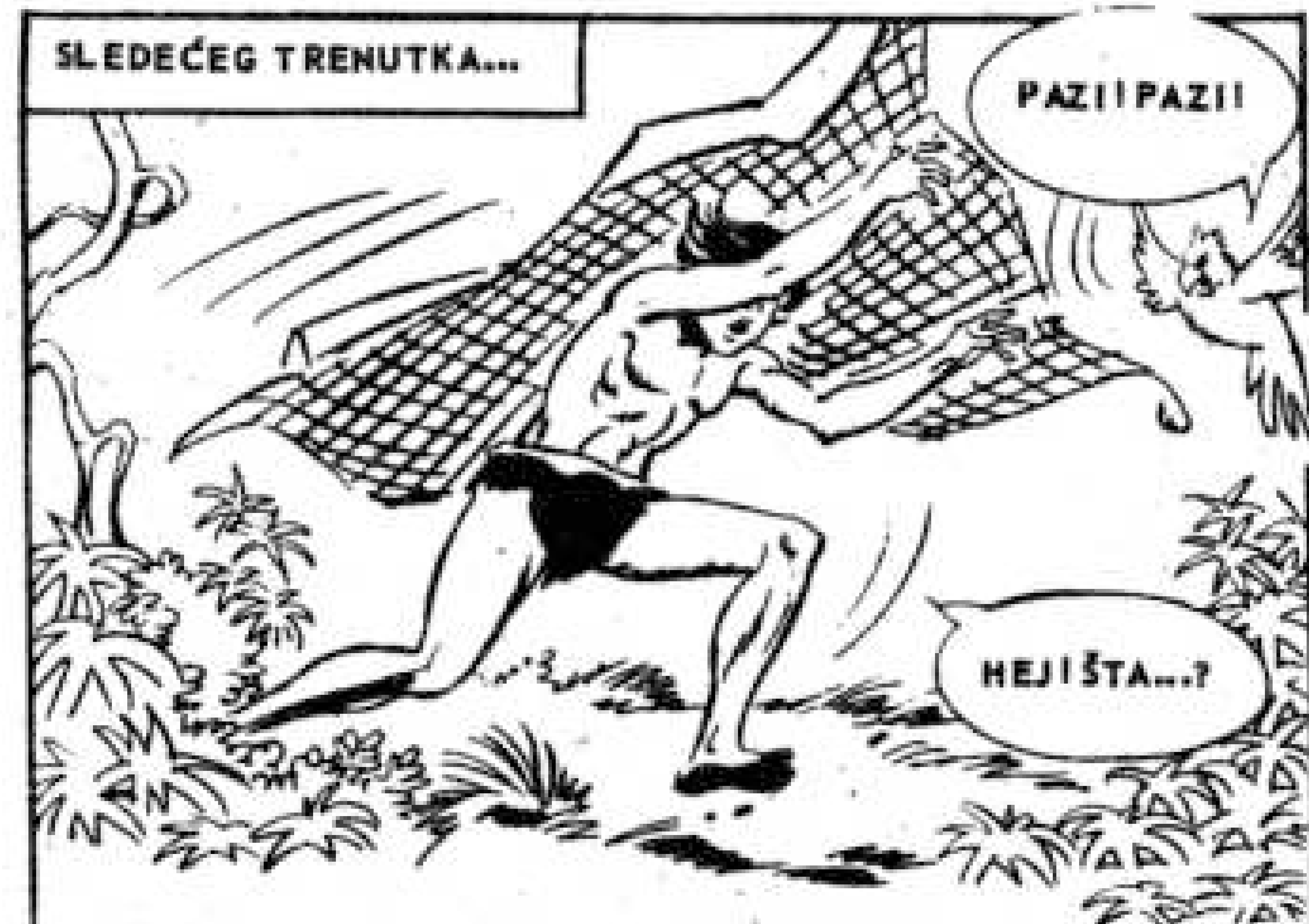




ALI KORAK JE OTIŠAO PREDALEKO...

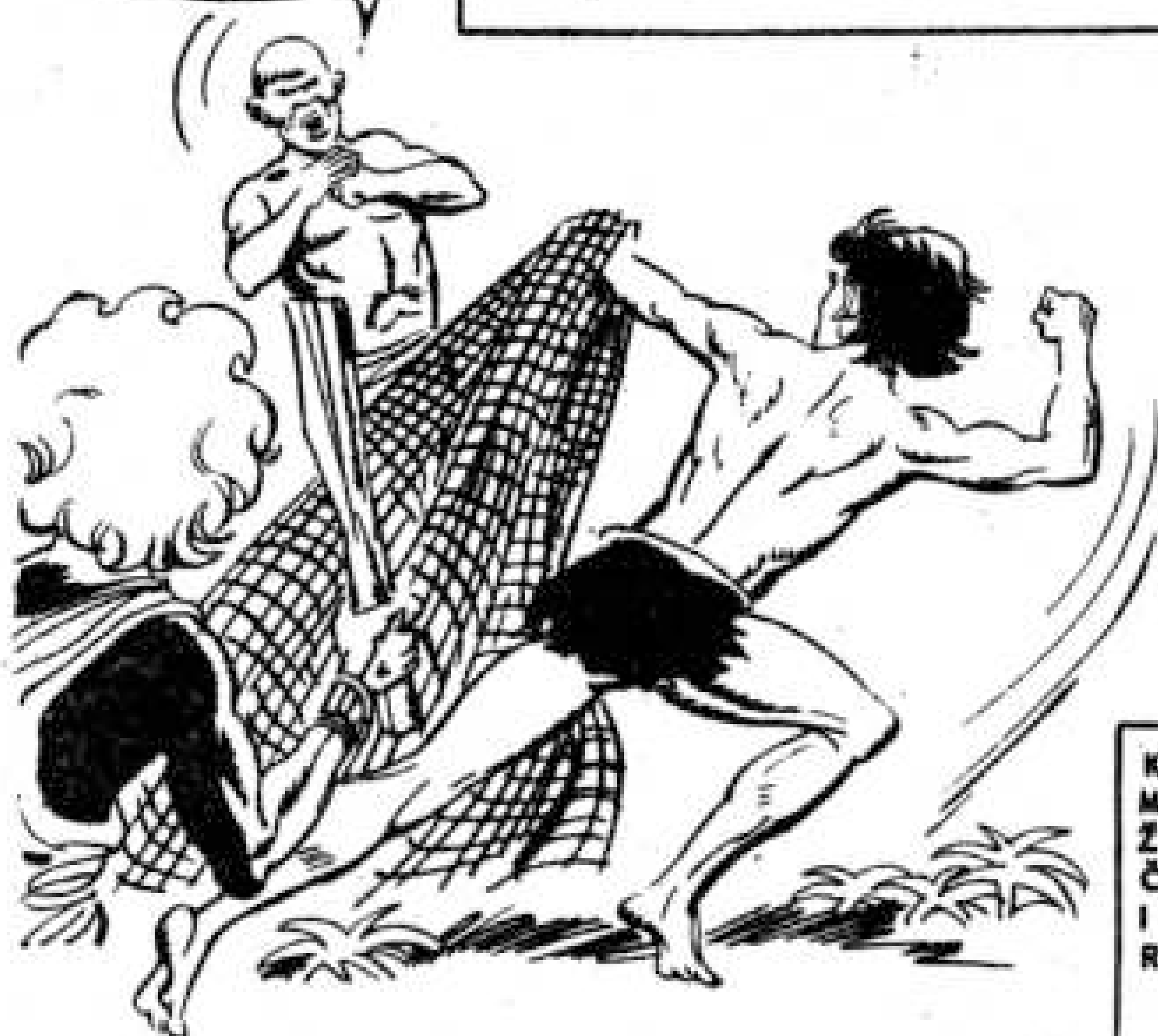









NE LARMAJ, DEČKO! TI IDEŠ S NAMA!
KORAKOVI ZUBI SU SE ZARILI U RATNIKOV PALAC...


AAAAIIIIIII!
NAPADAČ JE ODMAH PUSTIO KORAKA...
KORAK SE BIO SKORO ISKOBELJAO IZ MREŽE KAD...
AHHHH!
SADA ĆEŠ DUGO DA SPAVAŠ, DEČAČE...


KORAKA SU ZAMOTALI U MREŽU KOJU SU OKAČILI NA MOTKU I PONELI NA RAMENIMA...
TRI ČASA KASNIJE, KORAK SE PROBUDIO I VIDEO DA SE NALAZI U NEKOM DOMORODAČKOM SELU...


ŠTA?! KAKO SAM DOSPEO OVAMO?


VIDEĆI DA SE KORAK OSVESTIO, MATUBI RATNICI SU ODVUKLI DEČAKA DO STUBA U SREDIŠTU SELA... I VEZALI GA...
ALI...ZAŠTO TO RADITE?! NIŠTA VAM NISAM UČINIO...


GOSPODAR NAM JE NAREDIO DA OVO URADIMO...


GOSPODAR? KO JE GOSPODAR?
8.


POGLAVICA JE OBJASNIO...
GOSPODAR JE LOL RAMA. ON JE DOBRO SLUŽIO OVOM PLEMENU UČEĆI LJUDE MATUBIJA KAKO DA POSTANU VELIKI. ALI TVOJ OTAC, TARZAN, UBIO JE LOL RAMU. MEDJUTIM, LOL RAMA SE SADA VRATIO IZ MRTVIH...


MISLIŠ... ON JE DUH? ALI DUHOVI NE POSTOJE!


NIJE TAKO. VIDELI SMO LOL RAMU...VEĆI JE NEGO IKAD ..PRAVI DŽIN, KAO ŠTO JE TREBALO DA BUDE DOK JE BIO U ŽIVOTU!

TADA JE KORAK U VAZDUHU UGLEDAO JEDNO POZNATO STVORENJE...

NITA! PRATIO SI ME DOVDE!

PAPAGAJ JE ODGOVORIO KORAKU...

KORAK! KORAK! ARRRRK!

KAO SREBRNA MUNJA, PAPAGAJ SE ZALETEO ODOZGO..

ALI JE NA NJEGA KRENUO JEDAN MATUBI...

ZLOKOBNA PTICO! ODLAZI ODAVDE!

JEDNO ŽALOSNO SIVO PERO OBELEŽAVALO JE MESTO GDE JE NITA POGODJEN..

MOŽDA JE NITA TEŠKO POVREDJEN! NE MOGU MU POMOĆI...NIŠTA NE MOGU DA UČINIM!

POČEO JE DA SE SPUŠTA MRAK I ODJEDNOM...

AU! MORA DA JE TRIDESET METARA VISOK! ALI TO NIJE ČOVEK...PA IPAK NE MOŽE BITI NI DUH! DUHOVI NE POSTOJE!


JEDAN AVETINJSKI GLAS RAZLEGAO SE DUBOKIM ŠAPATOM...
VRAĆAM SE, MOJ NARODE MATU-BIJA...JA, LOL RAMA, VRAĆAM SE KAO ŠTO SAM SE ZAKLEO DA ĆU SE VRATITI IZ CARSTVA MRTVIH...


OVO JE LU-DO...NEMOGUĆE! MORA DA JE NEKI TRIK!


TRIK ILI NE, NIJE BILO SUMNJE DA JE HLADNI, BEŽIVOTNI GLAS PRETIO...
TEBI GO-VORIM, DEČAČE PO IMENU KORAK. TVOJ OTAC ME JE UNIŠTIO. ZAKLEO SAM SE DA ĆU SE OSVETITI...

10


...PRE SUT-RAŠNJEG DANA TI ĆEŠ UMRETI U SUMPOR-NIM BEZDANIMA GDE SAM JA NASTRADAO...


NE MOGU... NI DA POMERIM OVE KONOPCE! KAKO DA UMAKNEM? TARZAN NEĆE NI ZNATI GDE SAM OTIŠAO...


TOG TRENUTKA, TARZAN JE BIO VEOMA ZABRINUT ZA KORAKA...
JESI LI VIDELA KORAKA, DŽEJN? NAPOLJU NEMA NI TRAGA OD NJEGA...
NISAM... IZAŠAO JE PRE KO ZNA KOLIKO SATI, A SADA SE VEĆ SMR-KAVA.

TADA JE TARZAN NAŠAO PISMO KOJE SU MATUBI DOBILI NAREDJENJE DA OSTAVE POSLE OTMICE KORAKA...



NEDALEKO ODATLE TARZAN JE NAŠAO JEDAN OD SREBRNIH PREDMETA KOJI SU PRIVUKLI KORAKA DA UPADNE OTMIČARIMA U RUKE...





U SELU MATUBIJA, KORAK JE POSMATRAO KAKO SELJANI SPREMAJU VEČERU...





IZNENADNO TIHO LEPRŠANJE KRILA I...






PAPAGAJ JE POLETEO PREMA VATRI LEPRŠAJUĆI SKORO NEČUJNO SVOJIM MEKIM PERNATIM KRILIMA...


PTICA SE SPUSTILA NA JEDAN PANJ. SVOJ SPRETNI KLJUN ISPRUŽILA JE NAPRED.. I DOGRABILA JEDAN MALI KUHINJSKI NOŽ...


KORAK JE OSETIO KAKO SE NITA SPUSTIO NA NJEGOVE VEZANE RUKE I KAKO MU PRITISKA NOŽ NA DLAN...
HVALA, NITA...DOBRO SI TO IZVEO. SAČEKAĆU DOK MATUBI NE ZASPU..


POŠTO JE OBAVIO POSAO, NITA JE ODLETEO U NOĆ...
ZBOGOM, MALA PTICO. NADAJMO SE DA ĆEMO SE OPET VIDETI.


SAMO POSLE NEKOLIKO MINUTA NA NEBU SE UKAZAO JEDAN NEVEROVATAN PRIZOR... TAČNO NA ONOM MESTU GDE SE PRETHODNO BIO POJAVIO LIK LOL RAME...
KRAAAAAAKK!


MATUBI SU SE ČUDILI TOM PRIZORU..
ŠTA OVO PREDSTAVLJA? HOĆE LI NAM NAŠKODITI?
TO JE ZLOKOBNA PTICA... DEČAKOVA PTICA... POSTALA JE VELIKA!

NITIN GLAS, POJAČAN DO STRAHOVITE JAČINE, ODJEKIVAO JE SELOM...



SUJEVERNI MATUBI SU DOVOLJNO ČULI I VIDELI...



KADA SU UPANIČENI MATUBI POBEGLI IZ SELA, KORAK JE UPOTREBIO MALI NOŽ KOJI MU JE NITA DONEO DA PRESEČE SVOJE VEZE...



KORAK JE POJURIO U DŽUNGLU, GDE MU SE NITA PRIDRUŽIO...



MALO DALJE, BLIZU ZAGUŠLJIVOG, ZADIMLJENOG BEZDANA...





JEDAN HLADAN I ZLOKOBAN GLAS PROSIKTAO JE U TIŠINI...

SREĆA TE JE IZNEVERILA...TARZANOV SINE!

ALI TI NEĆEŠ BITI TE SREĆE, DEČAČE...SUMPORNA PROVALIJA JE VRELA, PUNA OTROVNOG DIMA...TI ĆEŠ TAMO UMRETI!

BIO JE TO LOL RAMA!

DA, TO SAM JA...LOL RAMA! A EVO ŠTA MI JE TVOJ OTAC UČINIO. NISAM UMRO U ONOJ PROVALIJI...ALI MI JE NOGA TOLIKO ISPEČENA DA SAM BIO PRINUDJEN DA JE AMPUTIRAM I DA SEBI NAPRAVIM OVU...OD SREBRA!

14

LOL RAMA JE KRENUO PREMA KORAKU SA ISPRUŽENIM RUKAMA, DOK SU MU OČI SEVALE OD ŽELJE ZA OSVETOM...

NEĆEŠ MI UMAĆI, DEČAČE!

NITA JE PROLETEO KRAJ LOL RAME, A NJEGOV KREŠTAVI GLAS JE GLASNO ODJEKNUO...

PAZI! PAZI! PAZI!

IZNENADJEN TIM OPOMINJUĆIM KRIKOM, LOL RAMA SE OKRENUO...

ŠTA...?

NJEGOVA NOGA OD SREBRA IZGUBILA JE OSLONAC NA NESIGURNOJ IVICI SUMPORNE PROVALIJE...



I SLEDEĆEG TRENUTKA...



KORAK JE ZAPREPAŠĆENO POSMATRAO NJEGOV PAD...



KORAK JE VEĆ BIO KRENUO NAZAD KUĆI KAD JE STIGAO TARZAN...





Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN'S SON. 2. Atlantic. Sweden. 1980.



Edgar Rice Burroughs' Tarzan®

zlatni nosorog



COPYRIGHT © 1982 EDGAR RICE BURROUGHS, INC. ALL RIGHTS RESERVED





Copyright 1982. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 3. Atlantic, Sweden. 1982.

POSLE VELIKOG GUBITKA, GAMBINI JE POZVAN NA RAZGOVOR...







NAKON KRAĆEG RAZGOVORA...



ZA VREME LETA, ZOF JE OBJASNIO GAMBINIJU NJEGOV ZADATAK...



MNOGO KASNIJE, STIGLI SU U SELO KVALUNGA...




ULJEZI! TRAŽE BLAGO... UZBUNI OSTALE!
KVALUNGE...LOPOVI...PROBUDITE SE...


ALI USKORO SU SVI POTPALI POD GAMBINIJEV UTICAJ...
SVE JE POD KONTROLOM...PREDJIMO NA POSAO!
NADAJMO SE DA JE TO ONO SELO IZ ARHEOLOŠKOG IZVEŠTAJA!


PA, GAMBINI, MI NE BISMO USPELI BEZ TEBE...OVI RATNICI SU ZADUŽENI ZA ČUVANJE BLAGA I TEŠKO BISMO IH SAVLADALI!
DA, A OVO JE SELO KOJE SMO TRAŽILI...POGLEDAJ OVOG ZLATNOG NOSOROGA!


BILO JE SUVIŠE LAKO, ALI BOLJE DA ŠTO PRE STIGNEMO DO AVIONA!

3.


SLEPI DEČAK NIJE MOGAO BITI HIPNOTISAN I ČUO JE RAZGOVOR PLJAČKAŠA...
UZELI SU SVO NAŠE BLAGO...MORAM PO POMOĆ!


LAGANO SE KREĆUĆI, SLEPI DEČAK JE IŠAO KROZ DŽUNGLU TRAŽEĆI POMOĆ...


IZGUBIO SAM SE... ALI MORAM DA NASTAVIM...


IZNENADA, NAD DEČAKOM SE NADVILA SNAŽNA FIGURA GOSPODARA DŽUNGLE...
SLEPI DEČAK! ŠTA TI TRAŽIŠ U DŽUNGLI?
TARZANE...TI SI? HVALA NEBESIMA!


USKORO JE TARZAN SAZNAO ZA DOGADJAJE U SELU KVALUNGA...
A ONDA SAM ČUO KAKO ODLAZE DŽIPOM! MORAŠ IH ZAUSTAVITI!
DOVOLJNO SI UČINIO... JA ĆU SE POBRINUTI ZA OSTALO. VOLEO BIH DA ZNAM KAKVU TO MAGIJU KORISTE!


OSTANI OVDE DOK SE NE VRATIM. BIĆEŠ BEZBEDAN.
SREĆNO, TARZANE.




TARZAN JE POLETEO KROZ KROŠNJE DRVEĆA...
4


..A NEŠTO KASNIJE SE ZAUSTAVIO NA JEDNOM UZVIŠENJU...




MORAO BIH DA IH PRIMETIM ...ODAVDE SE VIDI MILJAMA DALEKO!

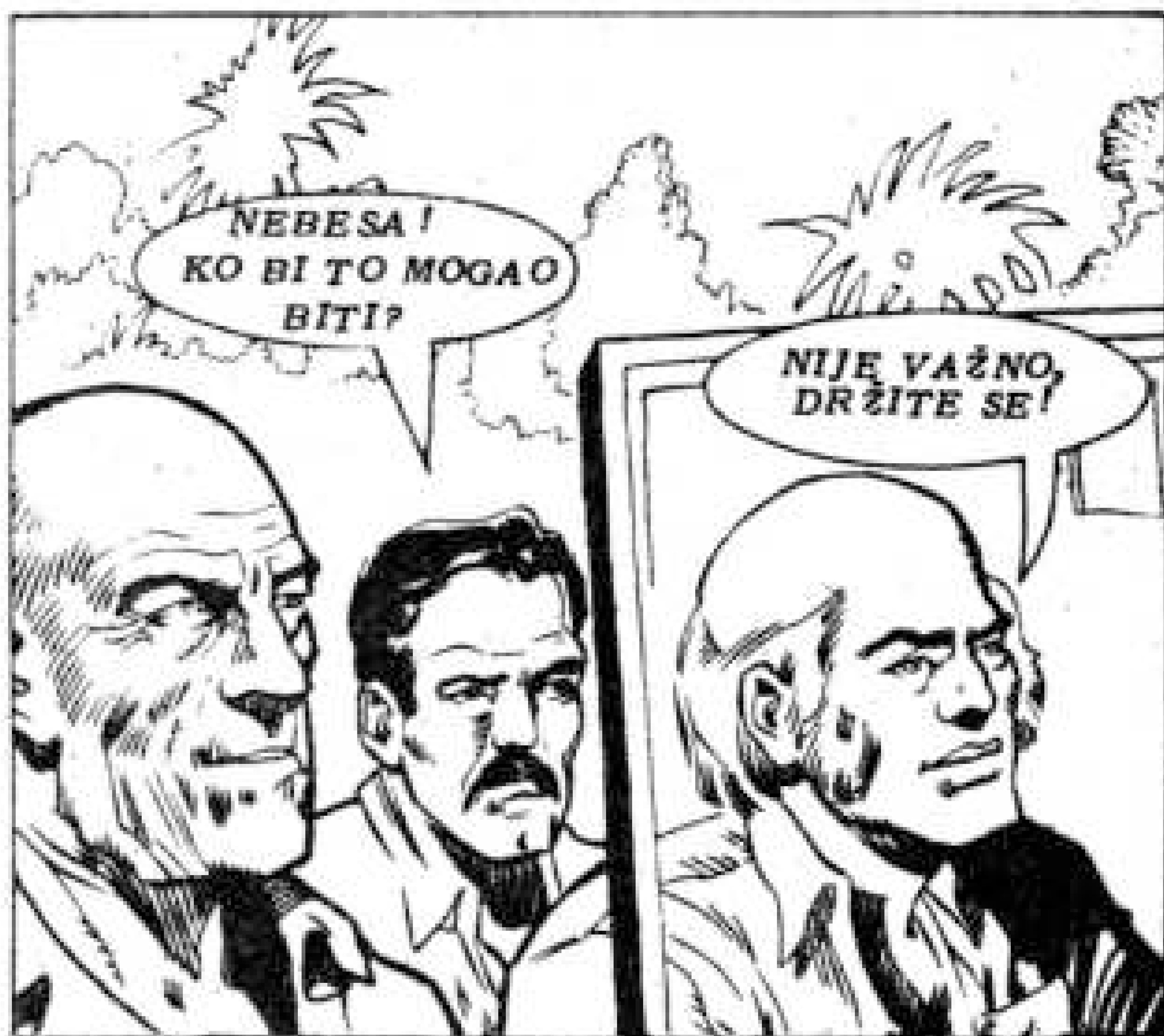
5.


ENO IH... I BLIŽI SU NEGO ŠTO SAM MISLIO!




UBRZO SE TARZAN NAŠAO SASVIM BLIZU DŽIPA...


BIĆE OVO MALO IZNENADJENJE ZA NAŠE LOVCE NA BLAGO!


NEBESA! KO BI TO MOGAO BITI?
NIJE VAŽNO, DRŽITE SE!


ZOF NIJE MOGAO NI DA SANJA KOLIKO JE OPASAN ČOVEK ISPRED NJIH...




NE MOGU IH ZAUSTAVITI KADA SU U PUNOJ BRZINI! ALI MOGAO BIH.. SAMO TREBA DA POŽURIM!


ŽUREĆI JEDNOM PREČICOM, TARZAN JE POKUŠAO DA SUSTIGNE ODMAKLI DŽIP...


IZGLEDA DA SAM USPEO!


NEKOLIKO TRENUTAKA KASNIJE, TARZAN JE STIGAO VOZILO...
ŠTA DO...?
OPET ON!


OVOGA PUTA ĆEMO DRUGAČIJE, DIVLJAČE...UHH!
UČINI NEŠTO, GAMBINI..ILI SMO STRADALI!
UHH.. ŠTA SE TO... DOGADJA?

7.


HIPNOTISAN, TARZAN JE BESPOMOĆNO STAJAO.


ZBOGOM, DIVLJAČE!


UDARAC VOZILA ODBACIO JE TARZANA DO REKE...





DODIR SA VODOM PREKINUO JE STANJE HIPNOZE...










IZGUBIO SAM VREME... ALI JOŠ UVEK MOGU STIĆI ONE LOPOVE!


FANTASTIČAN SI, GAMBINI... KAKO SI SAMO SREDIO ONOG DIVLJAKA! PITAM SE KO JE ON?
SIGURNO ONAJ TARZAN KOGA POMINJU U ARHEOLOŠKOM IZVEŠTAJU. SAMO TAMO PIŠE DA JE ON SNAŽAN I HRABAR!


DA, GAMBINI GA JE STVARNO LEPO SREDIO... ŠTETA ŠTO NE MOŽEMO DA GA DOSTOJNO NAGRADIMO!


OVDE IZLAZIŠ, GAMBINI!
POSAO JE ZAVRŠEN, GAMBINI! MI USKORO ODLAZIMO IZ AFRIKE, ALI TI OSTAJEŠ... ZAUVEK!


HVALA... I ZBOGOM!
NE... AAHH!


ZA TO VREME, TARZAN JE JURIO ZA BEGUNCIMA...

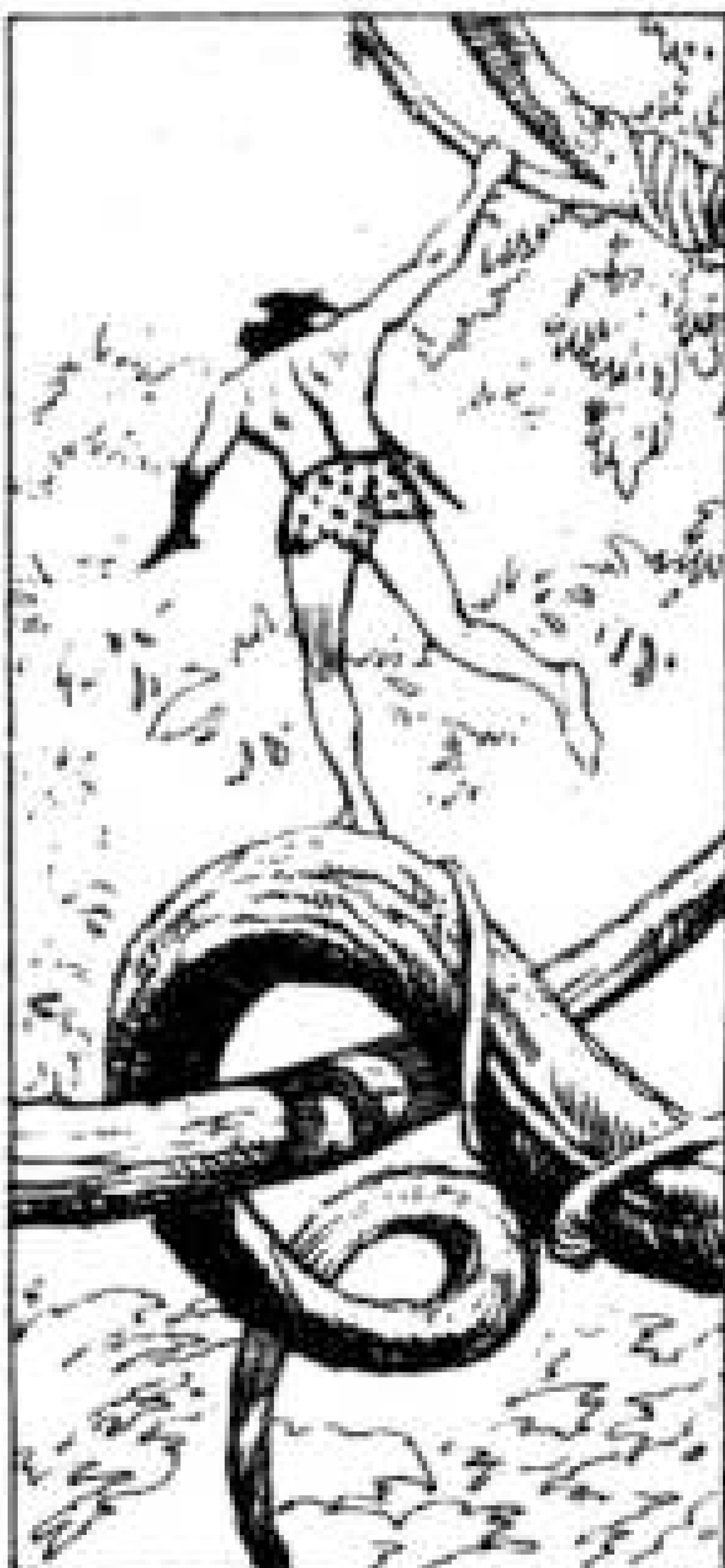

KO JE TO NA PUTU? JEDAN OD ONE TROJICE... I TO U NEPRILICI!

NA SAMRTI, GAMBINI JE SVE ISPRIČAO GOSPODARU DŽUNGLE..











10.




MOŽDA ĆU OVDE PRONAĆI REŠENJE.


DOK SAM DOLAZIO, PRIMETIO SAM NEDALEKO JEDNO KRDO NOSOROGA!


POŽURI SA UTOVAROM, LEDUK! ŽELIM DA ŠTO PRE NESTANEMO ODAVDE!
JASNO MI JE, GAZDA, ALI OVO JE SUVIŠE TEŠKO!


PRESTANI DA GUNDJAŠ, LEDUK I POŽURI!


AHH! REKAO SAM TI DA JE PRETEŠKO ZA JEDNOG ČOVEKA!


PROKLETSTVO, LEDUK...BUDI PAŽLJIVIJI! MOGLI BI SE OŠTETITI!


EVO IH... SADA ĆEMO VIDETI!


BUTO!
OVDE TARZAN!
TARZAN VAS ZO-
VE!


NOSOROZI SU SE OKRENULI PREMA GOS-
PODARU DŽUNGLE...

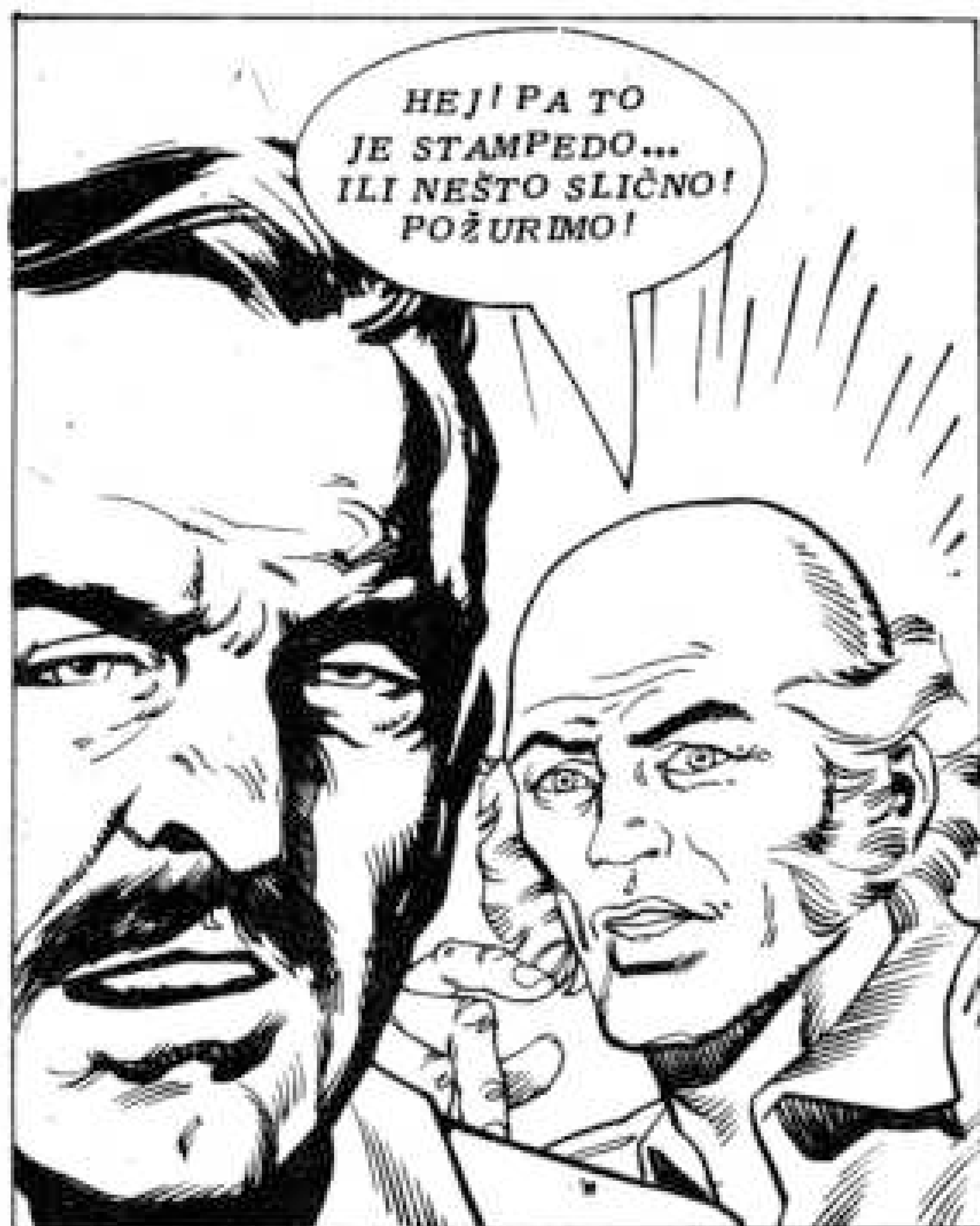

MORAŠ SE OD-
LUČITI, BUTO...
AKO ĆES MI POMO-
ĆI, PODJI ZA MNOM!


NEKOLIKO TRENUTAKA
PREDVODNIK JE OKLE-
VAO...


...A ONDA JE
ODLUČIO!


TAMO...
PRAVO NAP-
RED!


KAKAV
JE TO ZVUK?
KAO NE-
KA VRSTA
OLUJE!





U TOM TRENUTKU, STIGAO JE TARZAN U PRATNJI NOSOROGA...



TARZAN JE USPEO DA SE UHVATI ZA REP AVIONA...

IDI NAPRED, BUTO...JA GA NE MOGU ZADRŽATI!

BRZO, GAZDA...ŽIVOTINJE SU VEĆ ISPRED NAS!

NEMAMO VIŠE DOVOLJNU BRZINU ZA UZLETANJE! A I OVA PROKLETA PRAŠINA...

14

U OČAJANJU, ZOF JE MALO PODIGAO AVION, ALI...

USPEO SI, GAZDA...HEJ, PAZI NA DRVEĆE...AAHH!

ODLIČAN POSAO, BUTO. NADAM SE DA JE BLAGO OSTALO SAČUVANO!

NEKOLIKO DANA KASNIJE, TARZAN JE DOVEO KVALUNGE NA MESTO PADA AVIONA...

POGLEDAJTE! ZLATNI NOSOROG! TREBA DA BUDEMO ZAHVALNI TARZANU...I NJEGOVIM PRIJATELJIMA!

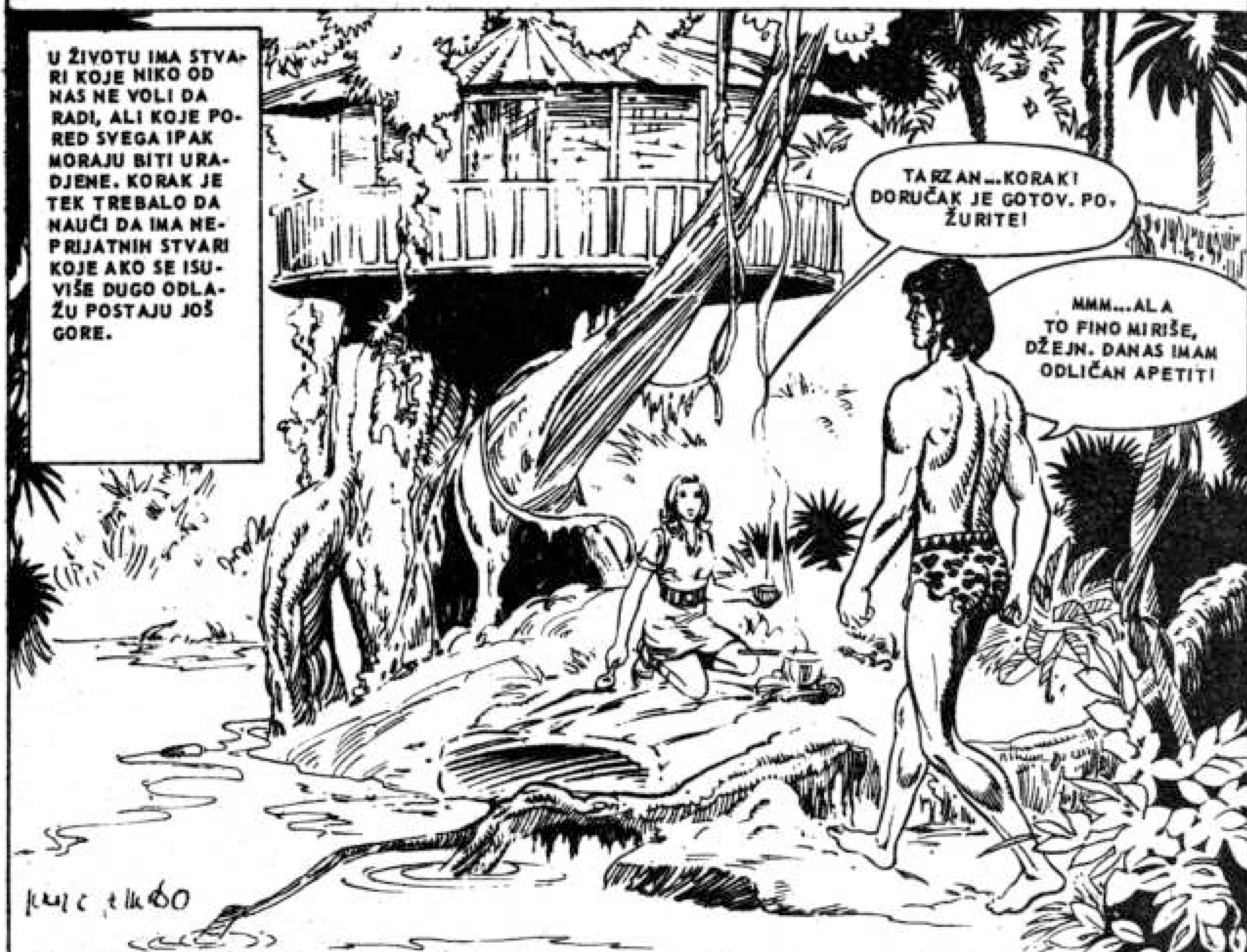
KRAJ

Copyright 1982. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 3. Atlantic. Sweden. 1982.

EDGAR RICE BURROUGHS'

crta: Espallardo ▪ piše: A. D. Vincent

korak® podvig i nagrada





TARZAN JE MORAO JOŠ DVAPUT DA POZOVE PRE NEGO ŠTO SE KORAK POJAVIO...



Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN'S SON 9. Atlantic, Sweden. 1980.


ŠTA JE KORAK? ZAR NISI GLADAN?
NE...SAMO NOĆAS NISAM DOBRO SPAVAO. MORA DA JE TO UTICALO NA MOJ APETIT.


ŠTA JE TO S TVOJIM LICEM, KORAK? KAO DA JE NATEČENO.
OVAJ...NIJE TO NIŠTA. MOŽ DA ME JE SAMO UBOLA PČELA!


GORE NEGO TO, KORAK! IMAŠ POKVAREN ZUB I MUČI TE ZUBOBOLJA!
JAOOO! PUSTI ME...SVE JE U REDU SA MNOM.


BOL NEĆE PRESTATI DOK NE POPRAVIŠ TAJ ZUB, KORAK.
TARZAN JE U PRAVU, KORAK, A POŠTO JE ZUB U TAKO LOŠEM STANJU...MISLIM DA BI TREBALO DA IDEŠ KOD ZUBARA U DUŠALI.


KOD ZUBARA! NEĆU... NE MISLITE VALJDA OZBILJNO! NEĆU KOD TOG KASAPINA U DUŠALI!
BEZ RASPRAVLJANJA, KORAK! IĆI ĆEŠ KOD NJEGA ...A JA IDEM SA TOBOM!


DOK SU IŠLI PREMA SELU, TARZAN SE TRUDIO ŠTO JE BOLJE MOGAO DA RAZVESELI KORAKA...
NEKA TE NE BRINU SVE PRIČE KOJE SI ČUO O TOM ZUBARU, KORAK. SIGURAN SAM DA NE MOŽE DA BUDE TAKO STRAŠAN KAKO SE PRIČA. POGLEDAJ, ČARLI JE POŠAO DA TI PRAVI DRUŠTVO.
VEROVATNIJE DA JE DOŠAO DA SE NASLADJUJE! SVI VOLE DA GLEDAJU KAKO SE MUČIM!





SAT KASNIJE, TARZAN I KORAK SU STIGLI U DUŠALU...










KAD SE NAŠAO IZA VRATA, ZUBAR JE SPUSTIO GLAS...
EVO KLJEŠTA KOJA STE ŽELELI, MISTER INKODA. NJIMA ĆETE ZA TILI ČAS IZVADITI POKVARENI ZUB VAŠOJ MULI...ALI NEMOJTE DA DEČACI SAZNAJU ČEMU ONA SLUŽE. VOLIM DA ME SE PLAŠE. NA TAJ NAČIN OSETE VELIKO OLAKŠANJE KAD SE UVERE DA POSTUPAM PAŽLJIVO.
RAZUMEM. MALO ĆU ZAJAUKATI PRE NEGO ŠTO IZADJEM.


A SAD, SAMO DOBRO OTVORITE USTA!
NEEE...AIIII!
DODJAVOLA!


UPOTREBITE KLJEŠTA I ZA DRUGE AKO BUDETE IMALI NEKIH PROBLEMA, MISTER INKODA. SLEDEĆI, MOLIM.
OVAJ, HVALA...VRATIĆU IH ČIM OBAVIM POSAO!
SVE PRIČE KOJE SAM ČUO BILE SU ISTINITE!


A SAD, MLADIĆU, USKORO ĆEMO I TEBE SREDITI...ALI NEĆU DA MI PRAVIŠ NEPRILIKE.
N...NEĆU, SER. BIĆU DOBAR... OBEĆAVAM!


ALI KADA JE ZAVESA OPET NAVUČENA...
AIIIII!
VIŠE SE JA OVDE NE ZADRŽAVAM! NE DAM DA ME ON MUČI!
NI JA!


NI KORAK NI ČANDA NISU SAČEKALI DA SAZNAJU ZBOG ČEGA JE DEČKO JAUKNUO. ŠTO SU BRŽE MOGLI POJURILI SU U DŽUNGLU...
VI STE NEVALJAO ČOVEK! REĆI ĆU MAMI!
IZVINI! NISAM HTEO DA TI STANEM NA NOGU...BILO JE SASVIM SLUČAJNO. JA SAM USTVARI ZUBAR KOJI LEČI BEZ BOLA...ČASNA REČ! VRATI SE!





ČANDI JE ODJEDNOM PALA NA UM JEDNA IDEJA..






JEDNOSTAVNO JE...ZAVEZAĆEMO OVE KOMADE KANAPA ZA NAŠE POKVARENE ZUBE, A NJIHOVE DRUGE KRAJEVE ZA OVU GRANU...ONDA ĆEMO PRESEĆI KANAP KOJI DRŽI GRANU...I ZUBI ĆE IZLETETI NAPOLJE!
SVE TO ZVUČI VRLO LAKO. MISLIM DA VREDI POKUŠATI.


SAVILI SU GRANU I VEZALI KANAP ZA OBA POKVARENA ZUBA.
JESI LI SPREMAN, KORAK?
NIKAD NEĆU BITI SPREMNIJI, JER AKO OVO USPE, SPAŠĆEMO SE OD ONOG ZUBARA!


EVO, SEČEM!


ALI ČANDIN KANAP NIJE BIO JAK KAO ŠTO JE MISLIO...
PREKINUO SE!
AAA?


ČANDA ISTO TAKO NIJE MISLIO NI NA MOGUĆNOST DA NEKO NAIDJE TIM PUTEM...ALI NIJE SAMO NJEGA IZNENADILA SAVIJENA GRANA.
AAAA! Š...ŠTA JE OVO, DODJAVOLA!


GLUPA DEČURLIJA! ŽIVE ĆU VAS ODRATI ZBOG OVOGA!
I...IZVINITE, MISTER...TO JE BIO NESREĆAN SLUČAJ!


DJAVOLA NESREĆAN SLUČAJ! RECI MI, BALAVANDERU...KAKVU TO IGRU IGRAŠ?
JA... JA...!
BILO JE SLUČAJNO...ČASNA REČ. NISMO ZNALI DA IMA NEKOGA NA PUTU.
PUSTI GA, ZIGI... IMAMO VAŽNIJA POSLA!


DOBRO...MOŽDA NE LAŽETE, BALAVCI. ALI DOBRO ZAPAMTITE... AKO UBUDUĆE NEŠTO SLIČNO POKUŠATE IZMESIĆU VAS KAO PITU!
N...NE BRINITE, MISTER. NEĆEMO!
SILEDŽIJO!


TREBALO JE DA POUBIJAMO TU DEČURLIJU! SAD KAD SU NAS VIDELI...CEO POSAO MOŽE DA PADNE U VODU!
BILI BISMO U JOŠ VEĆOJ NEVOLJI DA SMO IH UBILI. OSIM TOGA... NEMAMO MNOGO VREMENA DA ZAUZMEMO POLOŽAJ...ZATO, POŽURIMO!

7.


KAKVI NITKOVI...I KAKO SU NAPRASITI! OTKUD SAM MOGAO ZNATI DA SU ONI NA PUTU!
PO NAČINU KAKO SE KREĆU...NE BIH REKAO DA ŽELE DA IKO ZNA ZA NJIHOVO PRISUSTVO. NEŠTO MI GOVORI DA SU TO ZLIKOVCI.







BAŠ TADA SE ZAČULO TANDRKANJE KOLA I LJUDI SU SE BRZO SKLONILI...



MEMBABA, MESNI TRGOVAC, NIJE NI SANJAO ŠTA GA OČEKUJE...

8.




PRE NEGO ŠTO JE MEMBABA SHVATIO ŠTA SE DEŠAVA, NAŠAO SE U KLOPCI...
AHH...PLJAČKAŠI!
PRVI PUT SI NEŠTO POGODIO, DRUŠKANE! NE PIPAJ PIŠTOLJ ...ILI ĆEŠ BITI POKOJNI!


A...ALI JA SAM SAMO SIROMAŠAN TRGOVAC! IMAM U KOLIMA SAMO SELJAČKE POTREPŠTINE...NIŠTA OD VREDNOSTI ŠTO BI SE ISPLATILO UKRASTI!
MI NISMO TAKO OBAVEŠTENI. IMAŠ TU I NEKIH VREDNIH STVARI... I ZATO ĆEMO TE OD NJIH OSLOBODITI! KRENI!


POSLE NEKOLIKO MINUTA...
MMMMM!
DOVIDJENJA, NAIVČINO!
KRENI, GLUPA ŽIVOTINJO! DUG JE PUT PRED NAMA!


BILO JE LAKO KAO UZETI KOLAC OD DETETA!
JOŠ NISMO OBAVILI POSAO. MORAMO DA PREDJEMO REKU PA DA BUDEMO SIGURNI!


IZ SVOG SKROVIŠTA, DEČACI SU SVE VIDELI...
NE BRINI, MEMBABA...SAD SI SLOBODAN!
SLOBODAN? JESAM, SLOBODAN SAM...ALI BEZ PREBIJENE PARE! ONI PLJAČKAŠI SU MI ODNELI SVE ŠTO SAM IMAO! ALI OTKUD VAS DVOJICA OVDE?
OVAJ... DUGA JE TO PRIČA...NEGO, ŠTA ĆEŠ TI SAD DA RADIŠ?


MEMBABA NEĆE DA STOJI PO STRANI I DA GLEDA KAKO MU DRUGI KRADU ROBU! IDEM ZA NJIMA! HOĆETE LI MI POMOĆI?
KAKO DA NE! POVEDI NAS, MEMBABA!


A ONDA, KAD SE MEMBABA SPREMIO DA POJURI OTIMAČE...
JESTE LI SE TUKLI VAS DVOJICA? OBRAZI SU VAM NATEKLI!
OVAJ...USTVARI NISMO... ALI ISPRIČAĆEMO TI O TOME KASNIJE. POŽURIMO. ONI LJUDI SVAKOG TRENUTKA SVE VIŠE ODMIČU!


NIJE SE SAMO KORAK BRINUO KOLIKO SU DALEKO ODMAKLI PLJAČKAŠI. I ONI SU SE BRINULI...
ZAR NE MOŽEŠ DA NATERAŠ TU PROKLETU ŽIVOTINJU DA UBRZA? PRE BISMO PEŠKE!
DJIHA, KLJUSE NESPRETNO! TREBA DA ODMAKNEMO OD SELA. JOŠ NISMO VAN OPASNOSTI!

10.


ALI KOLA NISU IZDRŽALA BRZINU...
AAAAAAHH!
Š...ŠTA DODJ...?


GLUPA ŽIVOTINJA! KAO DA JE NAMERNO UDARILA U ONU BRAZDU!
NE BUDI BUDALA, ZIGI! KOLA VIŠE NE MOŽEMO KORISTITI...I ZATO ĆEMO MORATI DA NATOVARIMO OVU MULU! POMOGNI MI DA SVE STVARI PREBACIMO NA NJU!


AUU..OVO JE TEŠKO ČITAVU TONU! MISLIŠ DA ĆE TO MOĆI DA PONESE OVA GLUPA ŽIVOTINJA?
NE ZNAMO ŠTA JE U TIM PAKETIMA...A NEMAMO VREMENA DA TO PROVERIMO. MORAĆEMO NEKAKO TO PRENETI.


MADA TOVAR DOK JE BIO U KOLIMA NIJE ZA MULU PREDSTAVLJAO NIKAKVU TEŠKOĆU... BILO JE SASVIM DRUKČIJE SAD KAD JOJ SE NAŠAO NA LEDJIMA!
MORAĆEMO DA POŽURIMO. DOSAD JE ONAJ TRGOVAC VEĆ MOGAO DA ODE PO POMOĆ!
BRŽE...GLUPI STVORE! MORAĆEŠ DA PONESEŠ TE STVARI...MAKAR TE TO UBILO!


POSLE NEKOLIKO MINUTA..
HEJ, MEMBABA... NAŠLI SMO KOLA. IZGLEDA DA SU MORALI DA IH OSTAVE.
Z...ZAR NIŠTA NIJE OSTALO? J...JESU LI ODNELI SVU ROBU?


JEDINO JE OSTALA TA STARA PUŠKA. SVE OSTALO SU PONELI.
SAD SMO BAR NAORUŽANI. MORA DA SU PLJAČKAŠI SVE NATOVARILI NA GERTRUDU. SADA ĆE ZA NJIH NASTATI NEVOLJE! OVO JE PRILIKA DA IH UHVATIMO!


PRETPOSTAVLJAM DA SADA IDU PREMA GRANICI...DA BI JE PREŠLI NA MOSTU SKORA. PITAM SE MOŽEMO LI IH STIĆI PRE NEGO ŠTO GA PREDJU?
ZNAM KAKO MOŽEMO TAMO PRE NJIH. MOGLI BISMO PREČICOM KROZ DŽUNGLU!
ALI KAKO? TAMO NEMA NIKAKVIH PUTEVA!



KORAK JE SA LAKOĆOM SKOČIO DO PRVE LIJANE I VINUO SE MEDJU DRVEĆE...
VIDITE... LAKO JE! DODJITE!
SAD ĆU I JA!
JA BAŠ NISAM SIGURAN DA ĆE NAM POĆI ZA RUKOM!



ALI ČANDA NIJE IMAO KORAKOVO ISKUSTVO...
OVO IZGLEDA LAKO... AAA? JAOO!
GLUPI ČANDA! NE TREBA DA JE ISPUŠTAŠ IZ RUKU!
DOVOLJNO SAM VIDEO!



MISLIM DA ĆE BITI NAJBOLJE DA SE ČANDA I JA DRŽIMO PUTA, KORAK.
U REDU! JA ĆU OVUDA I PROBAĆU DA ZADRŽIM LOPOVE NA MOSTU DOK VI NE STIGNETE. VIDEĆEMO SE TAMO!



POSLE NEKOLIKO MINUTA...
ENO MOSTA... A NIGDE NI TRAGA OD PLJAČKAŠA! MORA DA SAM STIGAO PRE NJIH. SAD IMAM PRILIKU DA UDESIM MOST!

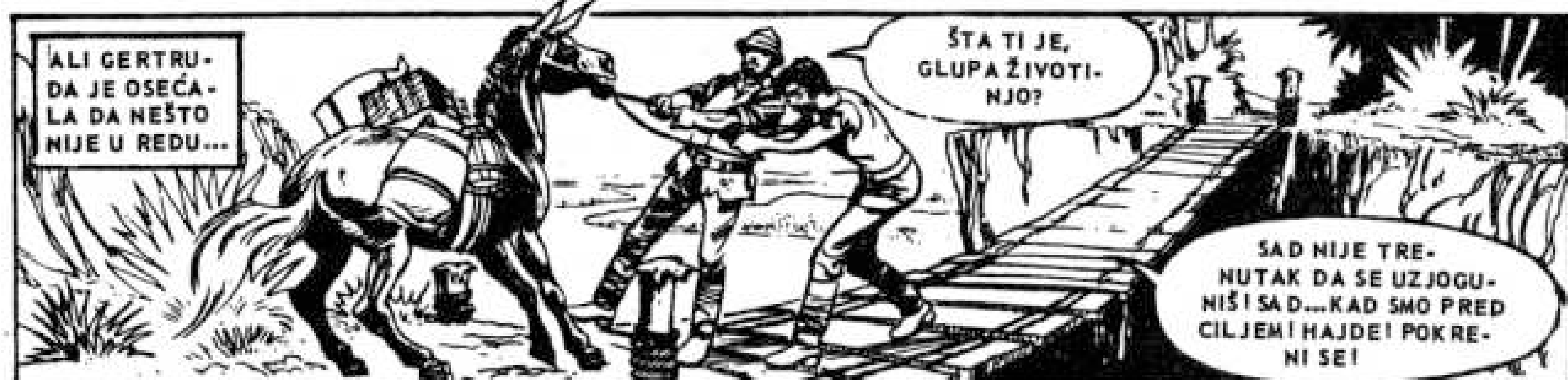


KORAK JE UPOTREBIO SVOJ NOŽ...
KAD SE MOST SRUŠI... MORAĆE DALEKO DA ZAOBILAZE DA BI PREŠLI DOLE PREKO PLIĆAKA...A DOTLE ĆE STIĆI I MEMBABA. JOŠ DA PRESEČEM OVO POSLEDNJE UŽE...



KORAKA SU U POSLU IZNENADA PREKINULE GLASNE KLETVE I PSOVKE...
BOLJE BISMO PROŠLI DA SMO SAMI VUKLI TAJ TOVAR! OVA RAGA NIJE NI OD KAKVE KORISTI!
PRETOVARENA JE. SAMO ŠTO NIJE MALAKSALA...ALI SKORO SMO STIGLI. MOST JE PRED NAMA!
DODJAVOLA... TREBA DA SE SAKRIJEM!


ČUDNO! KAO DA JE MOST SLEGNUT VIŠE NEGO OBIČNO.
SAMO TI SE PRIVIDJA...SAD MI POMOZI DA DOVUČEMO DO NJEGA OVU MULU PRE NEGO ŠTO IZGUBIM STRPLJENJE I PROSVIRAM JOJ KURŠUM KROZ GLAVU!


ALI GERTRUDA JE OSEĆALA DA NEŠTO NIJE U REDU...
ŠTA TI JE, GLUPA ŽIVOTINJO?
SAD NIJE TRENUTAK DA SE UZJOGUNIŠ! SAD...KAD SMO PRED CILJEM! HAJDE! POKRENI SE!


ALI KAD JE ZIGI STUPIO NA MOST...
AHHH! MOST...POPUŠTA!
HEJ...ENO DEČKA KOGA SMO RANIJE VIDELI! STOJ!
GOSPODE... TREBA DA SE IZGUBIM!


REKAO SAM DA NE MRDAŠ, DEČKO...ILI ĆE TE SLEDEĆI METAK POGODITI U LEDJA!
MORA DA JE TAJ DEČKO PRESEKAO UŽAD NA MOSTU! ZNAO SAM DA JE TREBALO DA GA UBIJEMO DOK SMO IMALI PRILIKE!


SLUŠAJ, DEČKO...KO TE JE NA TO NAGOVORIO? GOVORI ILI ĆU TE ISKIDATI NA KOMADE!
SKINI RUKE S MENE, SILEDŽIJO! USKORO ĆEŠ SAZNATI... I ONDA ĆE TI BITI ŽAO!


U PRAVU SI, KORAK! PUSTI DEČAKA...ILI ĆETE OBOJICA STRADATI!
AAAA?
ŠTA? KO JE TO, DODJAVOLA?


ALI PRE NEGO ŠTO JE MEMBABA USPEO DA ISKORISTI TRENUTAK IZNENADJENJA...
MEMBABA!
PRIDJI SAMO JOŠ JEDAN KORAK I DEČKO ĆE STRADATI!
ODLIČNO, ZIGI!


NE BRINI ZA MENE, MEMBABA! PUCAJ!
HAJDE, SREDI IH! ONDA MOŽEŠ UZETI SVOJE STVARI!
NE...NE MOGU, ČANDA. KORAKOV ŽIVOT JE U PITANJU...A TO JE PREVISOKA CENA!


DRAGO MI JE ŠTO SI SE URAZUMIO, DRUŠKANE! MI SAD IDEMO DALJE DO PRELAZA, A TI NIŠTA NE POKUŠAVAJ...JER ĆE DEČKO DOBITI METAK U GLAVU. RAZUMEŠ?
DA...RAZUMEM.

14


DVE MILJE NIZVODNO NALAZIO SE PRELAZ JER JE NA TOM MESTU REKA U TO DOBA GODINE BILA VEOMA PLITKA...
STIGLI SMO! I PORED TVOJIH TRIKOVA, DERIŠTE...MI ĆEMO UMAĆI SA ROBOM!
I HOĆE...UKOLIKO NEŠTO NE UČINIM DA IH SPREČIM... ALI ŠTA?


BAŠ U TOM TRENUTKU GERTRUDI JE SINULO DA JOJ JE SVEGA DOSTA. NI ZA ČIJU LJUBAV NEĆE DOZVOLITI DA JOJ SE POKVASE NOGE...
HAJDE, DEVOJČICE! SKORO SMO STIGLI! NEMOJ NAS SADA IZNEVERITI!
PRESTANI DA JE UBEDJUJEŠ REČIMA! PREDUZMI NEŠTO KONKRETNO!


KRENI, PROKLETA BILA!
GURNI JE MALO JAČE.. MORA KRENUTI!
EVO PRILIKE! NADAM SE DA JE GERTRUDA DOVOLJNO UGNJAVLJENA DA MI TRIK USPE!


UPRKOS TOLIKOG GURANJA, GERTRUDA JE POKAZIVALA SVE CRTE KARAKTERA KOJE SE PRIPISUJU MULAMA...
SLUŠAJ, GERTRUDA...KADA TI BUDEM NAREDIO...PRIMENI STARU ODBRANU TVOJE VRSTE!


SADA, GERTRUDA... SADA!
AAAAAHHH!
UUUUF!


KORAK JE DOGRABIO ZIGIJEV PIŠTOLJ...
GDE TI JE PIŠTOLJ, ZIGI?
KOD MENE JE! ZATO NIŠTA NE POKUŠAVAJTE! A AKO VAS JA PROMAŠIM, GERTRUDA ĆE BITI VIŠE NEGO ZADOVOLJNA DA VAM POKAŽE JOŠ NEKI SVOJ SPECIJALITET!


USKORO SU DOTRČALI MEMBABA I ČANDA...
NE MOGU DA VERUJEM! KORAK IH JE ZAROBIO!
PRAVO ČUDO! SVE JE SPAŠENO!
ZAHVALJUJUĆI GERTRUDI!


GRUPA SE USKORO VRATILA U SELO...
LJUDI ĆE TI BITI ZAHVALNI ŠTO SI IM SPASAO STVARI, KORAK. SIGURAN SAM DA ĆE TE DOBRO NAGRADITI!
URA...TO JE SJAJNO! PITAM SE ŠTA ĆEMO DOBITI?
15









Copyright 1980. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN'S SON 9. Atlantic, Sweden. 1980.





Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO: Novi Sad, Vojvode Mišića 1; Glavni i odgovorni urednik: Svetozar TOMIĆ: Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT i Svetozar TOMIĆ: Tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ: Naslovna strana: Ferenc BARAT; TARZAN – copyright by Edgar Rice Burroughs – sva prava pridržana.
Mesečno izdanje STRIPOTEKE: Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32: Telefon: (021) 614-300: telex: YU FORUM 14-199.
Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj: 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

7. 02. 1984.

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®



sledeća sveska izlazi 7. marta 1984.

IZDAJE I ŠTAMPA NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT, 21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.